

**18. - 24.07.2021**  
**Lenzerheide/GR**



**Camp de sport**

**2021**

**SPORT AKTION FUN**  
**pour enfants 8-12**

[www.swissdeafsport.ch](http://www.swissdeafsport.ch)

## Diverses activités sportives attrayantes vous attendent à Lenzerheide!

A notre camp de sport tu auras la possibilité de rencontrer d'autres jeunes de toutes la Suisse, de créer des liens et tu pourras également découvrir de nouveau sport!

Tu porte un CI, ou un appareil auditif, que tu sois sourd ou malentendant ou Coda. Tout le monde est le bienvenue! 😊

Swiss Deaf Sport organise cette année deux camps: pour les enfants de 8 à 12 ans et les adolescents 13-18 ans. Les deux camps se déroulent en même temps au même endroit, mais les activités sportives sont gérées séparément par deux responsables-team.

Les responsables peuvent parler et pratique la langue des signes, allemande, française ou anglaise.

Date:	Du dimanche 18 juillet jusqu'au samedi 24 juillet 2021
Lieu:	juhui Lenzerheide, Sundroina 24, 7078 Lenzerheide/GR 365° tour: <a href="https://my.matterport.com/show/?m=Ts7TxvLHHUh">https://my.matterport.com/show/?m=Ts7TxvLHHUh</a>
Participants/es	Enfants et Coda, 8—12 ans
Frais :	Membre Swiss Deaf Sport: Fr. 200.00 (dès le 2ème enfant Fr. 150.00) Not membre Fr. 250.00 (dès le 2ème enfant Fr. 200.00) Non inclus: Voyage et assurance
Assurance	Chaque participant en est responsable: Caisse maladie, assurance-vol et accident. Swiss Deaf Sport ne se chargera pas des dommages.
Point „Activity“:	30 points
Délai d'inscription	Fin d'inscription 13 juin 2021!  Nombre de participants limité à 16 participants.  Tes partens ou le représentant légal doivent remplir le formulaire d'inscription et envoyer à la Swiss Deaf Sport, Oerlikonerstr. 98, 8057 Zürich ou par email à <a href="mailto:sport@swissdeafsport.ch">sport@swissdeafsport.ch</a>

Tu recevras une confirmation par email pour chaque inscription. Les informations détaillées et la facture seront envoyées par lettre 1 mois avant le commencement du camp.



*Sternschnuppe*

**STIFTUNG  
DENK AN MICH**  
Ferien und Freizeit für Menschen  
mit Behinderungen

## CONDITIONS GÉNÉRALES

**Inscription :** Il est nécessaire de remplir correctement et complètement le formulaire d'inscription. Swiss Deaf Sport décline toute responsabilité pour les conséquences d'informations incorrectes ou incomplètes. Le formulaire d'inscription signé est considéré comme un enregistrement juridiquement contraignant. Si on renonce à cause des raisons diverses, le bureau Suisse Deaf Sport doit être informé par écrit dans les plus brefs délais.

**Frais des cours :** Les frais sont fixés dans le programme détaillé.

**Inbegriffen:** Pension complète, sportives attrayantes et responsables

**Non inclus:** Voyage et assurance

**Annulation :** Si l'annulation est annoncée plus tard que 3 semaines avant le début du cours, un montant de 50 % des frais doit être payé, plus tard d'une semaine avant le début du cours, il faut payer 80 % des frais du cours. Les absences non excusées seront facturées à 100 %. Un remboursement complet du prix du cours ne sera effectué qu'en cas d'accident ou de maladie et avec la présence

d'un certificat médical. Si Swiss Deaf Sport est obligé d'annuler le cours à court terme on remboursera les paiements déjà effectués.

**Assurances :** Toutes les assurances sont à la charge des participants (assurance maladie, assurance accident, etc.) vol, assurance responsabilité civile). Swiss Deaf Sport décline toute responsabilité en cas de dommages.

Nom, prénom: \_\_\_\_\_

Date de naissance \_\_\_\_\_

Rue/Lieu: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Natel: \_\_\_\_\_

AVS no.: \_\_\_\_\_  garçon  fille

Swiss Sport Member  Oui  Non

Ecole: \_\_\_\_\_

CI  Appareil auditif  Coda

Caisse maladie, no.de polic. \_\_\_\_\_

Abo:  AG  1/2 Tarifs  Carte d'accompag pour les voyageurs handicapés

Langue:  Langue parlée  Langue des signes

Natation:  je confirme, que mon enfant peut nager autonomement et sans flotteur

Allemande  Française  Italienne

Signature des parents ou responsable légal:

Allergies:  Non  Oui: \_\_\_\_\_

Taille de vêtement

134  140  146  152  158  164

Maladies:  Non  Oui: \_\_\_\_\_

Repas:  avec la viande  végétarien

Prise des médicaments:  Non  Oui: \_\_\_\_\_

autres: \_\_\_\_\_

**Photo/Vidéo:**  Avec l'inscription et la signature des participants et parents resp. Représentant légal vous nous donnez l'accord que Swiss Deaf Sport peut user les photos et vidéos du camp de sport pour des informations et des fins publicitaires.

Données personnelles des parents ou du représentant légal. Pendant le camp la personne suivante sera joignable:  
\_\_\_\_\_

Date/ Signature: \_\_\_\_\_

Natel: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_